

Finland-Helsinki: Railway-track maintenance services

OJ S 250/2021 24/12/2021

Contract notice – utilities

Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Helsingin kaupungin liikenneliikelaitos

National registration number: 0201256-6

Postal address: Hämeentie 86

Town: Helsinki

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Postal code: 00550

Country: Finland

Contact person: Sami Kellokoski

E-mail: sami.kellokoski@hel.fi

Telephone: +358 931023601

Internet address(es):Main address: <https://www.hel.fi/hkl/fi>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/hkl?id=374408&tpk=e312758a-edc8-4a4a-b11e-82439ded937e>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/hkl?id=374408&tpk=e312758a-edc8-4a4a-b11e-82439ded937e>**I.6. Main activity**

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Metroradan tukemistyöt

Reference number: 78H21

II.1.2. Main CPV code

50225000 Railway-track maintenance services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Helsingin kaupungin liikenneliikelaitos (HKL) järjestää avoimella menettelyllä tarjouskilpailun metroradan tukemistöistä puitejärjestelyinä kolmen (3) vuoden ajalle.

Hankinnan kohteena ovat metroradan vuosittaiset kunnossapitotuentatyöt metron kunnossapidon määrittämissä kohteissa.

Hankintaan kuuluu lisäksi yksi kolmen vuoden optiokausi. HKL tulee tekemään erillisen päätöksen optiokauden käyttämisestä viimeistään kolme (3) kuukautta ennen varsinaisen sopimuskauden päättymistä.

Puitejärjestelyyn valitaan mukaan enintään kolme Palveluntuottajaa.

Tarjouspyyntöön kuuluvat seuraavat liitteet:

Liite 1. Metro Atu

Liite 2. MTO3 - Liikennöinti ja opasteet

Liite 3. Ratatyökoneet määräys

Liite 4. Puitesopimusluonnos

Liite 5. Tietosuojaliite

Liite 6. Referenssilomake

Liite 7. Alihankkijat

Liite 8. Yleiset sopimusehdot JYSE 2014 (päivitysversio 2017)

Puitesopimuksen mukaiset työt HKL-Kunnossapito tilaa ja teettää työvuoron puitejärjestelyyn valitun palveluntuottajan tarjoamalla yksikkö hinnalla. Työvuoroja on vuodessa arviolta noin 30 kappaletta ja ne suoritetaan pääsääntöisesti metron liikennöintiajan ulkopuolella yöaikaan. Tarjouspyyntöasiakirjoissa esitetyt määrät ovat arvioita, eikä sopimus muodosta tilaajalle määräostovelvoitetta. Lopullisesti toteutuvat työmäärät voivat olla joko pienempiä tai suurempia kuin tarjouspyyntö vaiheessa arvioidut, eivätkä määrien muutokset vaikuta yksikköhintoihin.

Sopimushintaan tulee sisältyä:

- tukemiskone
- koneen poltto- ja voiteluaineet
- kaikki tarvittavat varaosat ja kuluvat osat
- käyttö- ja kunnossapitohenkilöstö sekä koneen kuljetus / pois kuljetus Helsinkiin metroradalle

Palveluntuottajan tarjoaman tukemiskoneen pitää soveltua metroradan aukean tilan ulottumaan (liite 1.) sekä lisäksi pystyä itsenäisesti tukemaan vaihteita.

Palveluntuottaja toimittaa tuetusta raiteesta tukemiskoneen piirturin tulostaman mittausraportin ja tarvittaessa muita yhdessä tilaajan kanssa työhön liittyviä dokumentteja. Tilaaja voi käyttää koneen mittalaite ominaisuutta myös muuhun radan geometrian mittaamiseen.

Tilaaja vastaa tukemistöiden edellyttämistä mittaus- ja sepelöintistöistä sekä muista tarvittavista aputöistä esim. luotsi tukemiskoneeseen. Erikseen sovittaessa palveluntuottaja voi myös tehdä näitä töitä lisätöinä. Turvallisuussyistä työkohteiden kieli on suomi.

Mahdollisista äkillisistä hätätöistä (raiteen äkillinen painauma, vaunun suistuminen, kolari yms.) sovitaan erikseen Palveluntuottajan ja tilaajan kesken.

Tilaaja järjestää tukemiskoneelle pysäköintipaikan yhtäjaksoisten työvuorojen väliselle ajalle, mutta ei koko sopimuskaudelle. Turvallisuussyistä pysäköintipaikat on sijoitettava mahdollisimman kauas liikennöidystä radasta, esimerkiksi metrovarikolle tai ratakorjaamon tiloihin.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 2 000 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Main site or place of performance: Metrorataverkko Helsingissä ja Espoossa.

II.2.4. Description of the procurement

Helsingin kaupungin liikenneliikelaitos (HKL) järjestää avoimella menettelyllä tarjouskilpailun metroradan tukemistöistä puitejärjestelyinä kolmen (3) vuoden ajalle.

Hankinnan kohteena ovat metroradan vuosittaiset kunnossapitotuentatyöt metron kunnossapidon määrittämissä kohteissa.

Hankintaan kuuluu lisäksi yksi kolmen vuoden optiokausi. HKL tulee tekemään erillisen päätöksen optiokauden käyttämisestä viimeistään kolme (3) kuukautta ennen varsinaisen sopimuskauden päättymistä.

Puitejärjestelyyn valitaan mukaan enintään kolme Palveluntuottajaa.

Tarjouspyyntöön kuuluvat seuraavat liitteet:

Liite 1. Metro Atu

Liite 2. MTO3 - Liikennöinti ja opasteet

Liite 3. Ratatyökoneet määräys

Liite 4. Puitesopimusluonnos

Liite 5. Tietosuojaliite

Liite 6. Referenssilomake

Liite 7. Alihankkijat

Liite 8. Yleiset sopimusehdot JYSE 2014 (päivitysversio 2017)

Puitesopimuksen mukaiset työt HKL-Kunnossapito tilaa ja teettää työvuoron puitejärjestelyyn valitun palveluntuottajan tarjoamalla yksikkö hinnalla. Työvuoroja on vuodessa arviolta noin 30 kappaletta ja ne suoritetaan pääsääntöisesti metron liikennöintiajan ulkopuolella yöaikaan.

Tarjouspyyntöasiakirjoissa esitetyt määrät ovat arvioita, eikä sopimus muodosta tilaajalle määräostovelvoitetta. Lopullisesti toteutuvat työmäärät voivat olla joko pienempiä tai suurempia kuin tarjouspyyntö vaiheessa arvioidut, eivätkä määrien muutokset vaikuta yksikköhintoihin.

Sopimushintaan tulee sisältyä:

- tukemiskone
- koneen poltto- ja voiteluaineet
- kaikki tarvittavat varaosat ja kuluvat osat
- käyttö- ja kunnossapitohenkilöstö sekä koneen kuljetus / pois kuljetus Helsinkiin metroradalle

Palveluntuottajan tarjoaman tukemiskoneen pitää soveltua metroradan aukean tilan ulottumaan (liite 1.) sekä lisäksi pystyä itsenäisesti tukemaan vaihteita.

Palveluntuottaja toimittaa tuetusta raiteesta tukemiskoneen piirturin tulostaman mittausraportin ja tarvittaessa muita yhdessä tilaajan kanssa työhön liittyviä dokumentteja. Tilaaja voi käyttää koneen mittalaite ominaisuutta myös muuhun radan geometrian mittaamiseen.

Tilaaja vastaa tukemistöiden edellyttämistä mittaus- ja sepelöintitöistä sekä muista tarvittavista aputöistä esim. luotsi tukemiskoneeseen. Erikseen sovittaessa palveluntuottaja voi myös tehdä näitä töitä lisätöinä. Turvallisuussyistä työkohteiden kieli on suomi.

Mahdollisista äkillisistä hätätöistä (raiteen äkillinen painauma, vaunun suistuminen, kolari yms.) sovitaan erikseen Palveluntuottajan ja tilaajan kesken.

Tilaaaja järjestää tukemiskoneelle pysäköintipaikan yhtäjaksoisten työvuorojen väliselle ajalle, mutta ei koko sopimuskaudelle. Turvallisuussyistä pysäköintipaikat on sijoitettava mahdollisimman kauas liikennöidystä radasta, esimerkiksi metrovarikolle tai ratakorjaamon tiloihin.

PUITEJÄRJESTELYN TOIMINTAMALLI:

Hankinnasta tehdään sopimus enintään 3 palveluntuottajan kanssa.

Hankittavaa palvelua tilataan ensisijaisesti kokonaistaloudellisesti edullisimman tarjouksen antaneelta palveluntuottajalta (ensimmäiseksi tullut palveluntuottaja). Mikäli ensimmäiseksi tullut palveluntuottaja ei pysty perustellusta syystä suoriutumaan toimeksiannoista (ennalta odottamaton työmäärän huomattava lisääntyminen ylittää palveluntuottajan kapasiteetin, palvelun laatu ei vastaa reklamoinneista huolimatta sovittua jne.) palvelusta neuvotellaan edullisuusjärjestys huomioon ottaen ensin toiseksi tulleen palveluntuottajan kanssa.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Laatu / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/03/2022 End: 28/02/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Hankintaan kuuluu yksi 36 kuukauden mittainen optiokausi.

HKL tulee tekemään erillisen päätöksen optiokauden käyttämisestä viimeistään kolme (3) kuukautta ennen varsinaisen sopimuskauden päättymistä.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators
Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 3

IV.1.8.

Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 24/01/2022 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 4 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 24/01/2022 Local time: 12:30

Place:

Metrovarikko

Metrovarikonkuja 6

Helsinki

Information about authorised persons and opening procedure: Avaustilaisuudessa ei saa olla läsnä ulkopuolisia henkilöitä.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Sörnäistenkatu 1

Town: Helsinki

Postal code: 00580

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

20/12/2021